

1771095i
4/1/04

Kúpna zmluva

uzatvorená podľa
ustanovenia § 409 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)
v znení neskorších predpisov, medzi:

Čl. 1 Zmluvné strany

1) Predávajúci: Motor - Car Wiesenthal & Co., spol. s r.o.
Sídlo: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava
Zastúpený: Ing. Andrej Glatz, konateľ
Vybavuje: [REDACTED]
Č. telefónu: 02/49 29 49 29
Č. faxu: 02/49 29 44 44
IČO: 35 828 153
IČ DPH: SK2020225471
Bankové spojenie: Ľudová banka Bratislava
Číslo účtu: 4110151000/3100

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1,
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 25723/B

(ďalej len „predávajúci“)

2) Kupujúci: Správa zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky
Sídlo: Nám.slobody 1, 831 07 Bratislava
Zastúpený: Ing.Róbert Štofko, riaditeľ SZ ÚV SR
Za vecné plnenie: [REDACTED]
Číslo telefónu: 02/57295482
Číslo faxu: 02/52492662
IČO: 00002895
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000060275/8180

(ďalej len „kupujúci“)

Čl. 2 Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a predať a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce nové motorové vozidlá (ďalej len „vozidlá“) továrskej značky Mercedes-Benz za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

Por. číslo	Skupina	Model	Počet ks
1.	I. – variantné riešenie	Mercedes-Benz VIANO 2,0 CDI	1

2. Farebné vyhotovenie vozidiel uvedených v čl. III. V ods.1 vo farbách nasledovne:
por. č.
3. Interiér vozidiel: štandardný šedý (a pod.)
4. Súčasťou dodávky každého vozidla je :
- platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciach v Slovenskej republike
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku
 - servisná knižka
 - plnohodnotné rezervné koleso, zdvihák, kľúč na kolesá,
 - podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom,
 - gumené rohože na podlahe kde sú koberce, vrátane batožinového priestoru,
 - hasiaci prístroj,
 - sada zimných pneumatík na plechových diskoch.
5. Vozidlá budú dodané vo vyhotovení a s výbavou podľa prílohy č. 1 – Technická a cenová špecifikácia vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.

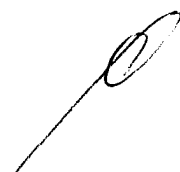
Čl. 3 Kúpna cena

1. Kúpna cena za vozidlá je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona č.196/2000 Z.z., vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č.375/1999 Z.z..

Por. číslo	Skupina	Model	Počet (ks)	Cena bez DPH (Sk)	Cena s DPH (Sk)
1.	I. – variantné riešenie	Mercedes-Benz VIANO 2,0 CDI	1	1.080.502,-	1.285.797,-
Cena celkom :				1.080.502,-	1.285.797,-

(Slovom: Jedenmilióndvestoosemdesiatpäťtisíc sedemstodevät' desiat sedem Sk.)

2. V dohodnutej kúpnej cene vozidla je zahrnutá poskytnutá nadštandardná 8% zľava predávajúcim z ceny vozidla bežnému zákazníkovi.
3. Kúpnu cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vykonania predpredajného servisu, pridelenia evidenčného čísla (ŠPZ) vozidlu, vykonania zmeny držiteľa vozidla a ďalších nákladov spojených s dodávkou vrátane dopravy do miesta plnenia.
4. Ceny dohodnuté v článku 3. tejto zmluvy je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov, zmenou kurzu voči voľne zameniteľnej mene o viac ako 5 % k dňu uzavretia zmluvy podľa údajov vedených NBS, ako aj iných vplyvov majúcich priamy vzťah k stanoveniu kúpnej ceny, vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z..



Čl. 4
Platobné podmienky

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe vystavenej faktúry predávajúcim, po prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim.
2. Dohodnutá doba splatnosti faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací- odovzdávací protokol.

Čl. 5
Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Predávajúci má právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05 % z ceny uvedenej na faktúre, za každý aj začatý deň z omeškania kupujúceho s úhradou faktúry.
2. Ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny dlhšie ako 1 mesiac, predávajúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť. Zmluva zaniká dňom doručenia odstúpenia kupujúcemu.
3. V prípade omeškania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny nedodaného vozidla, za každý aj začatý deň omeškania.

Čl. 6
Miesto a spôsob plnenia

1. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo kupujúceho na adrese: Nám.slobody 1, 831 07 Bratislava.
2. Predmet zmluvy uvedený v článku 2. bude dodaný na základe preberacieho-odovzdávacieho protokolu najneskoršie do 8 týždňov od podpisu zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú na inom termíne.
3. Predávajúci je povinný vyznamovať kupujúceho faxom (prijatie faxu bude telefonicky overené) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu-prevzatiu minimálne 5 pracovných dní vopred
4. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Nebezpečenstvo škody na predmet zmluvy prechádza na kupujúceho v čase, keď predmet zmluvy od predávajúceho prevezme, čo kupujúci potvrdí svojim podpisom na odovzdávacom- preberacom protokole (§ 455 Obch. zák.).

Čl. 7
Povinnosti kupujúceho

1. Kupujúci je povinný prevziať predmet zmluvy v deň určený dohodou medzi kupujúcim a predávajúcim pri splnení všetkých dohodnutých podmienok, t.j. v dohodnutom rozsahu, cene, kvalite a vyhotovení.

Čl. 8
Povinnosti predávajúceho

1. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu prevzatie predmetu zmluvy s kompletnou dokumentáciou a inštruktážou.
2. Predávajúci sa zaväzuje, že poskytne kupujúcemu bezplatné poradenstvo pri uvedení vozidiel do prevádzky.

Čl. 9
Zodpovednosť za vady tovaru, záručné podmienky

1. Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami, § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú zodpovednosť za vady, ak táto zmluva neustanovuje inak.
2. Predávajúci poskytuje na predmet zmluvy záruku 2 roky bez obmedzenia kilometrov a 30 rokov na prehrdzavenie karosérie.
3. Predávajúci poskytuje záruku na predmet zmluvy za týchto podmienok :
 - a. Vozidlá sú používané v zmysle návodu na použitie výrobcu a sú obsluhované zaškolenou obsluhou.
 - b. Pri údržbe a opravách vozidiel sú dodržané pokyny výrobcu.

- c. Záruka sa nevzťahuje na:
- účasť na motoristických podujatiach
 - prestavby a domontáže bez autorizácie výrobcu
 - zneužitie vozidla
 - použitie neoriginálnych dielov Mercedes-Benz
 - zmeny výkonu alebo typu vozidla
 - prekročenie dovoleného zaťaženia
 - škody spôsobené haváriou
 - škody spôsobené prírodnými živlami
 - škody v dôsledku použitia nevhodného paliva
 - škody v dôsledku nevhodnej starostlivosti o vozidlo
4. Predávajúci nenesie zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené neodbornou manipuláciou, prevádzkou, obsluhou a údržbou zo strany kupujúceho.
5. Kupujúci je povinný každý nedostatok a vadu bezodkladne hlásiť predávajúcemu.
6. Predávajúci nie je povinný poskytnúť zľavu z ceny kupujúcemu ak oznámenú závadu odstráni v dĺžke záručnej doby trvajúcej 2 roky.

Čl. 10 Bezplatná údržba a servis

1. V cene vozidla je zahrnutá bezplatná údržba a servis (výmena predpísaných náplní, náhradných dielov – podľa predpisu garančných prehliadok v servisnej knižke a s nimi súvisiaca práca) na dobu 6 rokov alebo 160 000 km podľa toho, čo nastane skôr od dátumu prvého prihlásenia do evidencie Dopravného inšpektorátu v Slovenskej republike.

Čl. 11 Záručný servis

Pre plnenie z tejto zmluvy platia tieto záručné podmienky predávajúceho:

- a) Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.
- b) Záručný servis t.j. odstraňovanie závad spadajúcich do záruky na vozidlo je vykonávaný v plnom rozsahu bezplatne. Toto neplatí na bežnú údržbu vozidla.

Čl. 12 Doklady

1. Predávajúci je povinný odovzdať kupujúcemu doklady týkajúce sa predmetu zmluvy – vozidiel, a to pri dodaní tovaru. Ide o nasledujúce doklady: faktúra, dodací list, servisná knižka, technická dokumentácia a návod na obsluhu.

Čl. 13 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach technických a realizácie zmluvy v osobe p. Ing. Boris Suchánek.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach právnych a technických v osobe p. Ing. Peter Weber.
3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o nožnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.

Kúpna zmluva

6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky tejto zmluvy. Kópiu zmluvy poskytne kupujúci Ministerstvu vnútra za účelom sledovania dohodnutých podmienok v rámcovej zmluve.
7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
8. Kupujúci dáva predávajúcemu výslovný písomný súhlas so spracovaním jeho osobných údajov, ktoré mu v súvislosti s uzatvorenou kúpnu zmluvou poskytol.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave, dňa: 22.12.2004

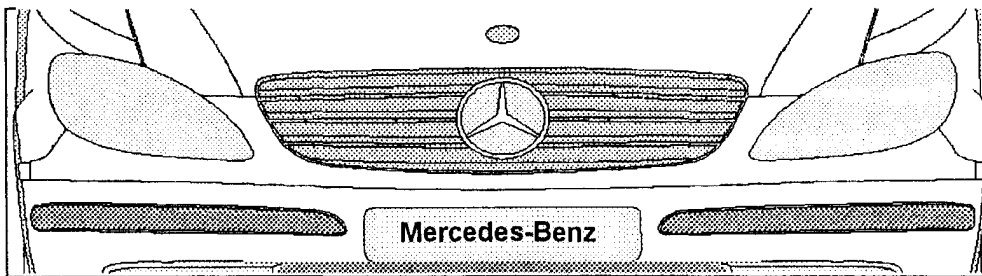
V Bratislave, dňa: 22.12.2004



Kupujúci
Ing. Róbert Štofko
riaditeľ SZ ÚV SR



Predávajúci
Ing. Andrej Glatz
konateľ



Motor-Car Wiesenthal & Co
Mercedes-Benz Generálne zastúpenie
DaimlerChrysler pre Slovensko
Predaj LKW
Tuhovská 5, 831 07 Bratislava
Tel.: 02/ 492 94 140, 492 94 111
Fax: 02/ 4446 1461

TECHNICKÁ A CENOVÁ špecifikácia vozidla (príloha č.1 KZ)

Mercedes-Benz VIANO 2,0 CDI

ROZMER KAROSÉRIE : LANG
PREVEDENIE : TREND

Vzor : 639813
Rázvor : 3.200 mm
Maximálna rýchlosť : 159 km/h
Úžitková hmotnosť : 830 kg
Celková hmotnosť vozidla : 2.940 kg

Lakovanie

Metal Strieborná metalíza

Nápravy

Predná náprava 1,08 t
Zadná náprava 0,71 t

Brzdy

Kotúčové dvojkruhové hydraulické brzdy na prednej a zadnej náprave
ESP s integrovaným ABS, ASR, EBV a BAS

Podvozok

Servo - hrebeňové riadenie LZ S2
Predná náprava odpružená priečnym parabolickým perom
Zadná (hnacia) náprava odpružená vinutými pružinami so stabilizátorom
Palivová nádrž 75 l

Elektrická sústava

Elektroinštalácia 12 V, akumulátor 12V/74Ah, halogénové hlavné svetlomety s diaľkovým nastavením výšky osvetlenia, hmlové svetlomety, imobilizér v kľúči, elektronický otáčkomer, elektrické spúšťanie predných a vyklápanie zadných okien, kontrolka nefunkčnosti žiaroviek, tretie brzdové svetlo, osvetlenie clony vodiča i spolujazdca

JW6 Systém ASSYST (vozidlo podľa prevádzk. podmienok určuje interval údržby)

F68 Elektricky nastaviteľné a vyhrievané spätné zrkadlá

FZ1 Centrálné zamykanie s DO (elektronický kľúč)

Kabína

Samonosná celopresklená karoséria, bočné posuvné dvere vpravo, zadné dvere výklopné s vyhrievaním a stieračom, nárazníky a spätné zrkadlá vo farbe vozidla, komfortné sedadlo vodiča a spolujazdca (nastaviteľné), airbag vodiča a spolujazdca, tepelnoizolačné okná, uzamykateľná odkladacia skrinka, 3-bodové bezpečnostné pásy.

CL1 Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant

HH4 Klimatizácia Thermotronic

US4 3-miestna komfortná sedačka v 1.rade

TREND: Farba interiéru aerošedá, velúrové poťahy sedadiel v prevedení Casca - sivá, palubná doska (prevedenie) Softtouch - čiernošedá, podlahový koberec a vnútorné velúrové čalúnenie vo farbe interiéru

Prevodovka

6 - stupňová plne synchronizovaná mechanická prevodovka, riadiaca páka vo forme Joysticka

Motor

MC2 Radový 4-valcový prepĺňovaný dieselový motor s priamym vstrekom, Common Rail princíp, 4 ventily pre valec, objem 2.148 cm³, medzichladič stlačeného vzduchu
Výkon 80 kW (109 PS) pri 3800 1/min, kr.moment 270 Nm pri 1600 - 2500 ot/min.

Pneumatiky

Ocelové disky 6,5 J x 16
205 / 65 R16 cestné

P48 Zadné zásterky

RR6 Rezerva - plnohodnotná

Výbava vozidla

Náradie, zdvihák, výstražný trojuholník, lekárnička, sada náhradných žiaroviek, tlakomer.

KALKULÁCIA :

Základna cena v SKK bez DPH :	936 806,00 Sk
Dovýbava (US4,US5) :	21 951,00 Sk
Cena celkom aj s dovýbavou v SKK bez DPH :	958 757,00 Sk
Zľava : 8,0%	76 707,00 Sk
Cena celkom po zľave v SKK bez DPH :	882 050,00 Sk
Domontáž (zimné pneumatiky na diskoch, koberčeky, hasiaci prístroj):	40 600,00 Sk
CENA vozidla v SKK bez DPH:	922 650,00 Sk
DPH 19%:	175 303,00 Sk
CENA vozidla v základnej výbave v SKK s DPH :	1 097 953,00 Sk

Doplnková výbava (cena bez DPH, s 8% zľavou):

Multifunkčný volant s palubným počítačom	15 380,00 Sk
Zadná klimatizácia Thempmatik	22 310,00 Sk
Predpríprava pre ťažné zariadenie	6 380,00 Sk
Metalický lak - strieborná	33 534,00 Sk
Zapalovač - 12 V, popolník a držiak pohárov v zadnom priestore	3 540,00 Sk
Opierky rúk pre vodiča, spolujazdca a zadné sedadlá	7 330,00 Sk
Reproduktory vzadu	4 610,00 Sk
Odkladacie tašky na operadlách predných sedadiel	2 095,00 Sk
Automatická klimatizácia Thermotronic	15 389,00 Sk
Autorádio AUDIO 10 s CD prehr.	17 065,00 Sk
Tmavé fólie v 1., 2.rade a na zadnom okne	9 800,00 Sk
Verzia LANG, rázvor 3200 mm	20 419,00 Sk

CELKOM doplnková výbava po zľave 8%, v SKK bez DPH :	157 852,00 Sk
DPH 19%:	29 992,00 Sk
CELKOM doplnková výbava po zľave 8%, v SKK s DPH :	187 844,00 Sk
CELKOVÁ CENA vozidla v SKK bez DPH :	1 080 502,00 Sk
DPH 19%:	205 295,00 Sk
CELKOVÁ CENA vozidla v SKK s DPH :	1 285 797,00 Sk

Poznámka : na všetku doplnkovú výbavu modelu Mercedes-Benz VIANO ponúkame pre Správu zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky uvedenú zľavu vo výške 8%!

Záručné podmienky:

- **24 mesiacov bez obmedzenia počtu kilometrov**
- **bezplatný servis 6 rokov alebo do 160.000 km**
v rozsahu predpísanej údržby na území SR
- **24-hodinový servis z výjazdom so servisným vozidlom**

Servisné strediská:

Motor-Car Wiesenthal & Co., Tuhovská 5, **Bratislava**
Motor-Car Wiesenthal Jednota, Brnianska 30, **Trenčín**
Motor-Car Wiesenthal & Co., Zvolenská cesta 18, **Banská Bystrica**
ADIA, Pod Strážou 2, **Zvolen**
AUTO-COM s.r.o., Franc. partizánov, **Martin**
C.Motors, Nám. Gy.Szécsényiho 9, **Nové Zámky**
Motor-Car Košice s.r.o., Dopravná 5,, **Košice**
AUTOMO s.r.o., Petrovanská 36, **Prešov**
ARS SERVICE, Kátovská 13, **Holíč**
MB-Car spol. s r.o., Nitrianská cesta 28, **Trnava**
Motor-Car Poprad, s.r.o., Partizánska 92, **Poprad**

Servisný interval:

Výmena motorového oleja:

- každých 45.000 km
- každých 22.500 - 40 000 km
(zabudovaný systém ASSYST určuje interval údržby podľa prevádzkových podmienok)

